

## **Verordnung über die Gewässerschutzmassnahmen bei Verlust von Mineralöl und andern gefährlichen Flüssigkeiten (Ölwehrverordnung)**

vom 30.12.1969 (Stand 01.08.2020)

---

*Der Regierungsrat des Kantons Bern,*

gestützt auf Artikel 5 des Gesetzes vom 6. Oktober 1940 betreffend die Einführung des Schweizerischen Strafgesetzbuches<sup>1)</sup>, Artikel 10 und 33 des Kantonalen Gewässerschutzgesetzes vom 11. November 1996 (KGSchG)<sup>2)</sup>, Artikel 44 Absätze 3 und 4 sowie Artikel 46 des Feuerschutz- und Feuerwehrgesetzes vom 20. Januar 1994 (FFG)<sup>3)</sup>,

auf Antrag der Direktion für Bau, Verkehr und Energie, \*

*beschliesst:*

### **1 Zweck und Organisation der Ölwehr**

#### **Art. 1**      *Zweck*

<sup>1</sup> Zum Schutz unter- oder oberirdischer Gewässer vor Verunreinigung bei Verlust von Mineralöl oder andern wassergefährdenden Flüssigkeiten (in den nachfolgenden Bestimmungen als «Ölunfälle» bezeichnet) wird eine Ölwehr geschaffen.

#### **Art. 2**      *Organisation der Ölwehr*

<sup>1</sup> Die Ölwehrgorganisation untersteht der Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB). Die Oberaufsicht wird durch die Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion (WEU) im Einvernehmen mit der Bau- und Verkehrsdirektion (BVD) ausgeübt. \*

<sup>2</sup> Zur Koordination und Vorbereitung von allgemeinen Ölwehrmassnahmen sowie zur Beratung in allen organisatorischen und fachtechnischen Fragen wird eine Ölwehrkommission eingesetzt. \*

<sup>3</sup> Die BVD und die WEU schliessen mit der GVB eine Leistungsvereinbarung über die Aufgabenerfüllung nach Absatz 1 und deren Abgeltung ab. \*

---

<sup>1)</sup> Aufgehoben durch G vom 9. 4. 2009 über das kantonale Strafrecht; BSG 311.1

<sup>2)</sup> BSG 821.0

<sup>3)</sup> BSG 871.11

\* Änderungstabellen am Schluss des Erlasses

<sup>4</sup> Die Aufgaben der Ölwehr werden namentlich erfüllt durch die \*

- a Gemeindeölwehren,
- b kantonalen Sonderstützpunkte,
- c Betriebsölwehren.

**Art. 3** *Aufbau der Gemeindeölwehr*

<sup>1</sup> Die Gemeindeölwehr obliegt der Gemeindefeuerwehr unter dem Befehl des Feuerwehrkommandanten. Ausnahmsweise kann eine Gemeinde mit Zustimmung der GVB eine andere Stelle hierfür einsetzen. \*

<sup>2</sup> Sofern erforderlich, ist die Gemeindeölwehr durch die gemeindeeigenen Hilfsdienste (Bauamt, Wasserversorgung, Wegmeister und dergleichen) zu unterstützen.

<sup>3</sup> Die Gemeinden können unter sich die gemeinsame Bekämpfung von Ölschäden oder die gemeinsame Errichtung einer Gemeindeölwehr im Einvernehmen mit dem zuständigen Stützpunktkommandanten und Regierungsstatthalter vereinbaren.

<sup>4</sup> Für die Gemeindeölwehr gelten die gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen über das Feuerwehrwesen sinngemäss.

<sup>5</sup> Die unmittelbare Aufsicht über die Gemeindeölwehr wird, im Einvernehmen mit dem Kommandanten des kantonalen Ölwehrstützpunktes, durch die für die Feuerwehr zuständigen Organe ausgeübt.

**Art. 4 \*** *Kantonale Sonderstützpunkte*  
*a Bezeichnung \**

<sup>1</sup> Der Regierungsrat bezeichnet die kantonalen Sonderstützpunkte. \*

<sup>2</sup> Die Sonderstützpunktgemeinden ernennen den Sonderstützpunktkommandanten und mindestens zwei Stellvertreter.

**Art. 5** *b Aufgaben des Stützpunktkommandanten*

<sup>1</sup> Dem Stützpunktkommandanten bzw. seinen Stellvertretern obliegen namentlich folgende Aufgaben:

- a Schaffung eines Ölwehrplanes für den Einsatzraum des Stützpunktes;
- b Einteilung und Ausbildung der Mannschaft einschliesslich der Durchführung von mindestens einer Einsatzübung im Jahr;
- c Organisation des Pikettdienstes;
- d die Anordnung und Überwachung der Sanierungs- und Aufräumungsarbeiten nach einem Ölunfall;

e die Überwachung des Unterhalts und die Ergänzung des Materials;

f \* Rapport und Abrechnung für jeden Einsatz zuhanden der GVB.

<sup>2</sup> In allen Fällen benachrichtigen sie unverzüglich das zuständige Personal der GVB. Dieses setzt nötigenfalls die weiteren interessierten Dienststellen in Kenntnis, wie namentlich das Kantonale Laboratorium und die Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion. \*

<sup>3</sup> Die Stützpunktkommandanten ziehen, soweit nötig, Hilfskräfte bei (z. B. örtliches Bauamt, Organe gefährdeter Wasserversorgungen, Bau-, Transport- und Bohrfirmen) sowie die Mannschaften anderer Stützpunkte.

<sup>4</sup> Sie bereiten die zur Gewährleistung der Einsatzbereitschaft notwendigen Vereinbarungen mit Transport-, Installations-, Tankrevisions-, Bau- und Bohrfirmen, Ölvernichtungsunternehmen, Ziegeleien, Zementfabriken, Deponien usw. vor. Die GVB schliesst die Vereinbarungen ab. \*

#### **Art. 6**      *Sonderfälle, Betriebsölwehren*

<sup>1</sup> Für Autobahnen, Flugplätze, Bahngebiete, Fabrikbetriebe und dergleichen kann die GVB im Einvernehmen mit der Betriebsleitung bzw. den zuständigen Behörden (Autobahnamt usw.) besondere Regelungen für die Bekämpfung von Ölunfällen vorsehen und allfällige Vereinbarungen hierüber abschliessen. \*

<sup>2</sup> Unternehmungen und Betriebe, die zufolge Aufbewahrung, Bearbeitung, Umschlages und Transportes grösserer Mengen von Mineralöl sowie anderer gefährlicher Flüssigkeiten eine besondere Gefahr für ober- und unterirdische Gewässer darstellen, haben das für erste Schutzvorkehren notwendige Ölwehrmaterial selber zu beschaffen und geeignetes Personal in dessen Handhabung auszubilden oder ausbilden zu lassen. Die GVB erlässt die erforderlichen Weisungen. \*

<sup>3</sup> Die GVB regelt die Ausbildung der Mannschaften im Einvernehmen mit dem Amt für Wasser und Abfall (AWA). \*

<sup>4</sup> Vorbehalten bleiben hiervon abweichende eidgenössische Vorschriften.

#### **Art. 7**      *Seepolizei*

<sup>1</sup> Der Einsatz der Seepolizei wird im Einvernehmen mit der GVB und dem AWA durch Verfügung der Sicherheitsdirektion geregelt. \*

**Art. 8** *Interkantonale Hilfe*

<sup>1</sup> Im Rahmen der mit den Nachbarkantonen von der WEU im Einvernehmen mit der BVD abzuschliessenden Vereinbarungen leisten die kantonalen Ölwehrstützpunkte auch über die Kantonsgrenze hinweg Hilfe. \*

<sup>2</sup> Die Vereinbarungen regeln insbesondere die Einsatzbereiche, die Kommandoverhältnisse und die Kostentragung.

**2 Massnahmen bei Ölunfällen****Art. 9** *Schutzvorkehrungen durch den Haftpflichtigen*

<sup>1</sup> Wer durch Mineralöl oder andere gefährliche Flüssigkeiten unter- oder oberirdische Gewässer gefährdet oder geschädigt hat, sowie wer für die Folgen einer solchen Gefährdung oder Schädigung haftet, hat alle zur Behebung oder Verhinderung des Schadens erforderlichen Massnahmen zu ergreifen.

<sup>2</sup> Werden die erforderlichen Massnahmen unterlassen, so können sie von der zuständigen Behörde nach vergeblicher Fristansetzung und Androhung der gesetzlichen Folgen auf Kosten des Haftpflichtigen angeordnet werden.

<sup>3</sup> Bei Dringlichkeit oder wenn zum vornherein feststeht, dass dem Haftpflichtigen die rechtlichen Befugnisse oder technischen Mittel fehlen, können die erforderlichen Massnahmen ohne Fristansetzung von den zuständigen Behörden unverzüglich ergriffen werden.

**Art. 10 \*** *Meldung von Ölunfällen*

<sup>1</sup> Der Verlust von Mineralöl oder anderen wassergefährdenden Flüssigkeiten ist, wenn dadurch unter- oder oberirdische Gewässer gefährdet oder geschädigt werden können, unverzüglich der örtlichen Feueralarmstelle oder dem nächsten Polizeiposten zu melden. Diese leiten die Meldung sofort an die zuständige Gemeindeölwehr und Gemeindeverwaltung weiter.

<sup>2</sup> Besteht eine konkrete Gefahr für ein ober- oder unterirdisches Gewässer oder für den Boden, ist unverzüglich der Schadendienst des AWA zu informieren. Das Gleiche gilt, wenn das Mineralöl oder andere wassergefährdende Flüssigkeiten den Betrieb einer Abwasserreinigungsanlage stören könnten. \*

**Art. 11** *Einsatz der Gemeindeölwehr*

<sup>1</sup> Bei Ölunfällen trifft die Gemeindeölwehr auf ihrem Gemeindegebiet die erforderlichen Massnahmen zur Verhinderung und Behebung der Gewässerverunreinigung sowie zur Brandverhütung.

<sup>2</sup> Auf Anforderung hin sowie in dringlichen Fällen ist sie berechtigt und verpflichtet, auch ausserhalb der eigenen Gemeindegrenzen einzugreifen.

<sup>3</sup> Der Leiter der Gemeindeölwehr erstattet dem Stützpunktkommandanten zuhanden der GVB einen kurzen Bericht über Ölnfälle, welche ohne Beizug der kantonalen Ölwehr erledigt wurden. \*

#### **Art. 12** *Beizug der kantonalen Ölwehr*

<sup>1</sup> Kann die Gemeindeölwehr den Schadenfall nicht sogleich mit eigenen Mitteln beheben und besteht erhebliche Gefahr für unter- oder oberirdische Gewässer, so hat der Schadenplatzkommandant die Ölwehr des zuständigen kantonalen Stützpunktes anzufordern.

<sup>2</sup> Die Gemeinden haben dabei die kantonale Ölwehr mit ihren Hilfsdiensten (Gemeindeölwehr, Organe der gefährdeten Wasserversorgungen, Feuerwehr, Zivilschutzorgane, Wegmeister usw.) zu unterstützen.

<sup>3</sup> Das Kommando wird vom Stützpunktkommandanten oder dessen Stellvertreter übernommen.

<sup>4</sup> Die kantonalen Stützpunkte leisten sich nötigenfalls gegenseitig Hilfe.

#### **Art. 13** *Beizug der Polizeiorgane*

<sup>1</sup> Bei jedem Ölnfall sind die zuständigen Polizeiorgane beizuziehen.

#### **Art. 14** *Drittpersonen*

<sup>1</sup> Die am Unfallort befindlichen Personen haben sich den Anordnungen der Ölwehrorgane zu unterziehen und auf Aufforderung hin Hilfe zu leisten.

<sup>2</sup> Erleidet jemand bei der Ausübung dieser Pflicht Schaden, so haftet ihm hiefür der Staat unter Vorbehalt eines allfälligen Rückgriffs auf den Haftpflichtigen. Die GVB schliesst die erforderlichen Versicherungen ab. \*

#### **Art. 15** *Eingriff in fremdes Eigentum*

<sup>1</sup> Die Ölwehrorgane sind berechtigt, zur Durchführung der erforderlichen Massnahmen, soweit nötig, in fremdes Eigentum einzugreifen.

<sup>2</sup> Vorbehalten bleiben die Entschädigungsansprüche der Eigentümer und Nutzungsberechtigten.

### 3 Ausrüstung und Ausbildung

#### **Art. 16**     *Ausrüstung der Gemeindeölwehr*

<sup>1</sup> Die Gemeinden haben auf eigene Kosten ein Notbesteck anzuschaffen, das den örtlichen Verhältnissen angepasst ist.

<sup>2</sup> ... \*

<sup>3</sup> Es steht den Gemeinden frei, im Einvernehmen mit der GVB auf eigene Kosten zusätzliches Ölwehrmaterial anzuschaffen. \*

#### **Art. 17**     *Ausrüstung der kantonalen Sonderstützpunkte* \*

<sup>1</sup> Das Material für die kantonalen Sonderstützpunkte wird vom Kanton zur Verfügung gestellt. \*

<sup>2</sup> Die Stützpunktgemeinden stellen in der Regel die baulichen Anlagen für die Unterbringung der Geräte zur Verfügung.

<sup>3</sup> Der ordentliche Unterhalt des Materials geht zulasten der Sonderstützpunktgemeinden. Ausserordentliche sowie grössere Reparaturen erfolgen zulasten des Kantons, es sei denn, diese seien auf unsorgfältigen Umgang mit dem Material zurückzuführen. \*

<sup>4</sup> ... \*

#### **Art. 18**     *Ausbildung der Kommandanten*

<sup>1</sup> Die GVB sorgt für die Ausbildung der Stützpunktkommandanten und deren Stellvertreter sowie der Kommandanten der Gemeindeölwehren und ihrer Vertreter im Einvernehmen mit dem AWA. \*

<sup>2</sup> Sie führt nach Bedarf einen zentralen Ölwehrwiederholungskurs für die Stützpunktkommandanten und ihre Vertreter durch. \*

<sup>3</sup> Die Kosten für die Ausbildung der Sonderstützpunktkommandanten, weiterer Offiziere der Sonderstützpunkte, der Einsatzleiter und der mit besonderen Aufgaben betrauten Personen trägt der Kanton. \*

<sup>4</sup> Die Ausbildungskosten für die Kommandanten der Gemeindeölwehr und ihrer Vertreter tragen die Gemeinden. Das Honorar der Instruktooren und Referenten wird, sofern sie nicht kantonale Beamte sind, vom Kanton übernommen.

**Art. 18a \* Entschädigung**

<sup>1</sup> Der Kanton leistet den Sonderstützpunkten jährlich eine angemessene Entschädigung für

- a die zur Verfügung gestellten Chemiewehrfachberater
- b die Tätigkeit des Kantonsexperten für Strahlenschutz.

**Art. 19 Ausbildung der Gemeindeölwehr**

<sup>1</sup> Der Kommandant der Gemeindeölwehr sorgt für die hinreichende Ausbildung der Mannschaft im Rahmen der regelmässigen Feuerwehrrübungen.

<sup>2</sup> Er führt mindestens einmal jährlich eine Einsatzübung durch.

<sup>3</sup> Die GVB erlässt die erforderlichen Richtlinien im Einvernehmen mit dem AWA. \*

**Art. 20 Haftpflicht- und Unfallversicherung**

<sup>1</sup> Die Gemeinden haben den Kommandanten, dessen Stellvertreter und die Mannschaft der Gemeindeölwehr gegen Unfall, Krankheit und Haftpflicht im Zusammenhang mit Ausbildung und Einsatz ihrer Ölwehr angemessen zu versichern.

<sup>2</sup> Die Versicherung zugunsten der Kommandanten, ihrer Stellvertreter und der Mannschaften der kantonalen Ölwehr erfolgt durch den Kanton.

**4 Haftung, Kosten und Rückgriff****Art. 21 \* Haftbarkeit**

<sup>1</sup> Für Kosten der zur Verhinderung, Feststellung oder Behebung von Schädigungen unter- oder oberirdischer Gewässer erforderlichen Massnahmen wird gemäss Artikel 8 des eidgenössischen Gewässerschutzgesetzes<sup>4)</sup> Rückgriff genommen.

<sup>2</sup> Vorbehalten bleibt die Haftung für Schadenersatz aus Zivilrecht sowie Artikel 36 des eidgenössischen Gewässerschutzgesetzes.

**Art. 22 Massgebliche Kosten**

<sup>1</sup> Für den Rückgriff massgebend sind im Rahmen der Bundesgesetzgebung sämtliche Kosten für die Ölwehr, ihren Einsatz und die übrigen Massnahmen, namentlich die Kosten für

- a Verbrauchsmaterial;

---

<sup>4)</sup> SR 814.20

- b Einsatz und Instandstellung des Materials;
- c einen angemessenen Anteil an Unterhalt und Amortisation des Materials und der übrigen für die Ölwehr erforderlichen Einrichtungen;
- d den Einsatz der Mannschaft einschliesslich einen angemessenen Anteil an Ausbildung und Pikettstellung sowie Versicherungskosten;
- e Kosten des Einsatzes der kantonalen Beamten;
- f Entschädigungsansprüche bei Eingriffen in fremdes Eigentum anlässlich der Schutzmassnahmen;
- g Kosten der beigezogenen Hilfskräfte.

<sup>2</sup> Die GVB erlässt einen Tarif über die zu verrechnenden Kosten. \*

#### **Art. 23**      *Bezug der Kosten*

<sup>1</sup> Sofern ausschliesslich die Gemeindeölwehren zum Einsatz gelangen, bezieht die Gemeinde vom Haftpflichtigen die entsprechenden Kosten. Im Weigerungsfall erlässt der Gemeinderat die erforderlichen Kostenverfügungen unter Hinweis auf die gesetzlich vorgesehene Beschwerdemöglichkeit.

<sup>2</sup> Für die Kosten des Einsatzes einer Gemeindeölwehr zugunsten einer anderen Gemeinde haftet die anfordernde Gemeinde, sofern nicht der kantonale Stützpunkt zum Einsatz gelangt.

<sup>3</sup> Kommt der kantonale Stützpunkt zum Einsatz, so erfolgt die vorläufige Begleichung und der Bezug der Kosten vom Haftpflichtigen durch die GVB aufgrund der Abrechnungen der Stützpunktkommandanten, die auch die Kosten der eingesetzten Gemeindeölwehren zu enthalten haben. Die GVB erlässt allenfalls die erforderlichen Kostenverfügungen unter Hinweis auf die gesetzlich vorgesehene Beschwerdemöglichkeit. \*

<sup>4</sup> ... \*

### **4a Chemie- und Gaswehr \***

#### **Art. 23a \***      *Zweck*

<sup>1</sup> Zum Schutz der Umwelt, Personen und Sachen bei Verlust von chemischen Stoffen und Erzeugnissen (Chemikalien) sowie Gas werden einzelne kantonale Ölwehrstützpunkte zusätzlich als Chemiewehren oder als Gaswehren organisiert, ausgerüstet und ausgebildet.

#### **Art. 23b \***      *Anwendbare Vorschriften*

<sup>1</sup> Für die Chemie- und die Gaswehrstützpunkte gelten die Vorschriften dieser Verordnung sinngemäss, unter Vorbehalt anderer gesetzlicher Bestimmungen.

**Art. 23c \* Strahlenschutz**

<sup>1</sup> Die Ölwehrstützpunkte nach Artikel 23a werden zusätzlich zur Bekämpfung von Strahlenereignissen organisiert, ausgerüstet und ausgebildet. Die Vorschriften dieser Verordnung gelten sinngemäss.

**5 Straf- und Schlussbestimmungen****Art. 24 Strafbestimmungen**

<sup>1</sup> Wer die in Artikel 10 vorgeschriebene Meldung unterlässt, wird, sofern er einen Ölunfall verursacht hat oder für dessen Folgen haftbar ist, mit Busse bestraft. \*

<sup>2</sup> Vorbehalten bleibt die Anwendung der eidgenössischen Strafbestimmungen.

**Art. 25 Übergangsbestimmungen**

<sup>1</sup> Auf 1. Januar 1970 werden die Rechnungsführung, das Inventar und die Kostentragung für den Einsatz und das Material der kantonalen Ölwehr, soweit bisher die Polizeidirektion hierfür zuständig war, durch die Direktion für Bau, Verkehr und Energie übernommen. \*

**Art. 26 Inkrafttreten**

<sup>1</sup> Die Verordnung tritt am 1. Januar 1970 in Kraft. Sie ist in üblicher Weise bekanntzumachen und in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

<sup>2</sup> Alle entgegenstehenden Bestimmungen, insbesondere der RRB Nr. 1483 vom 25. Februar 1966, werden aufgehoben.

Bern, 30. Dezember 1969

Im Namen des Regierungsrates  
Der Präsident: Moser  
Der Staatschreiber: Stucki

## Änderungstabelle - nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
30.12.1969	01.01.1970	Erllass	Erstfassung	1969 d 323   f 337
27.09.1972	01.10.1972	Art. 21	geändert	1972 d 355   f 358
26.09.1979	01.11.1979	Titel 4a	eingefügt	1979 d 145   f 146
26.09.1979	01.11.1979	Art. 23a	eingefügt	1979 d 145   f 146
26.09.1979	01.11.1979	Art. 23b	eingefügt	1979 d 145   f 146
12.01.1983	01.04.1983	Art. 21	geändert	1983 d 14   f 15
24.03.1993	01.01.1993	Art. 2 Abs. 1	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 2 Abs. 2	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 4 Abs. 1	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 8 Abs. 1	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 22 Abs. 2	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 23 Abs. 4	geändert	1993 d 254   f 268
24.03.1993	01.01.1993	Art. 25 Abs. 1	geändert	1993 d 254   f 268
20.09.2000	01.01.2001	Art. 2 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 2 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 2 Abs. 4	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 3 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 4	Titel geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 4	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 5 Abs. 1, f	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 5 Abs. 2	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 5 Abs. 4	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 6 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 6 Abs. 2	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 6 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 7 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 8 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 11 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 14 Abs. 2	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 16 Abs. 2	aufgehoben	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 16 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 17	Titel geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 17 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 17 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 17 Abs. 4	aufgehoben	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 18 Abs. 1	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 18 Abs. 2	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 18 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 18a	eingefügt	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 19 Abs. 3	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 22 Abs. 2	geändert	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 23 Abs. 3	geändert	00-83

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	BAG-Fundstelle
20.09.2000	01.01.2001	Art. 23 Abs. 4	aufgehoben	00-83
20.09.2000	01.01.2001	Art. 23c	eingefügt	00-83
18.09.2002	01.01.2003	Ingress	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 2 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 2 Abs. 2	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 2 Abs. 3	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 3 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 5 Abs. 1, f	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 5 Abs. 2	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 5 Abs. 4	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 6 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 6 Abs. 2	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 6 Abs. 3	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 7 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 8 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 10	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 11 Abs. 3	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 14 Abs. 2	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 16 Abs. 3	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 18 Abs. 1	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 19 Abs. 3	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 22 Abs. 2	geändert	02-64
18.09.2002	01.01.2003	Art. 23 Abs. 3	geändert	02-64
26.04.2006	01.01.2007	Art. 24 Abs. 1	geändert	06-55
28.10.2008	01.01.2009	Art. 7 Abs. 1	geändert	08-125
29.10.2008	01.01.2009	Art. 6 Abs. 3	geändert	08-125
29.10.2008	01.01.2009	Art. 10 Abs. 2	geändert	08-125
29.10.2008	01.01.2009	Art. 18 Abs. 1	geändert	08-125
29.10.2008	01.01.2009	Art. 18 Abs. 1	geändert	08-125
29.10.2008	01.01.2009	Art. 19 Abs. 3	geändert	08-125
24.06.2020	01.08.2020	Art. 2 Abs. 1	geändert	20-065
24.06.2020	01.08.2020	Art. 2 Abs. 3	geändert	20-065
24.06.2020	01.08.2020	Art. 5 Abs. 2	geändert	20-065
24.06.2020	01.08.2020	Art. 7 Abs. 1	geändert	20-065
24.06.2020	01.08.2020	Art. 8 Abs. 1	geändert	20-065

## Änderungstabelle - nach Artikel

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	BAG-Fundstelle
Erlass	30.12.1969	01.01.1970	Erstfassung	1969 d 323   f 337
Ingress	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 2 Abs. 1	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 2 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 2 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 2 Abs. 1	24.06.2020	01.08.2020	geändert	20-065
Art. 2 Abs. 2	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 2 Abs. 2	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 2 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 2 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 2 Abs. 3	24.06.2020	01.08.2020	geändert	20-065
Art. 2 Abs. 4	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 3 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 3 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 4	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 4	20.09.2000	01.01.2001	Titel geändert	00-83
Art. 4 Abs. 1	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 5 Abs. 1, f	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 5 Abs. 1, f	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 5 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 5 Abs. 2	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 5 Abs. 2	24.06.2020	01.08.2020	geändert	20-065
Art. 5 Abs. 4	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 5 Abs. 4	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 6 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 6 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 6 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 6 Abs. 2	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 6 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 6 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 6 Abs. 3	29.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 7 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 7 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 7 Abs. 1	28.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 7 Abs. 1	24.06.2020	01.08.2020	geändert	20-065
Art. 8 Abs. 1	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 8 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 8 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 8 Abs. 1	24.06.2020	01.08.2020	geändert	20-065
Art. 10	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 10 Abs. 2	29.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 11 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83

<b>Element</b>	<b>Beschluss</b>	<b>Inkrafttreten</b>	<b>Änderung</b>	<b>BAG-Fundstelle</b>
Art. 11 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 14 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 14 Abs. 2	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 16 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	aufgehoben	00-83
Art. 16 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 16 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 17	20.09.2000	01.01.2001	Titel geändert	00-83
Art. 17 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 17 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 17 Abs. 4	20.09.2000	01.01.2001	aufgehoben	00-83
Art. 18 Abs. 1	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 18 Abs. 1	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 18 Abs. 1	29.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 18 Abs. 1	29.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 18 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 18 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 18a	20.09.2000	01.01.2001	eingefügt	00-83
Art. 19 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 19 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 19 Abs. 3	29.10.2008	01.01.2009	geändert	08-125
Art. 21	27.09.1972	01.10.1972	geändert	1972 d 355   f 358
Art. 21	12.01.1983	01.04.1983	geändert	1983 d 14   f 15
Art. 22 Abs. 2	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 22 Abs. 2	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 22 Abs. 2	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 23 Abs. 3	20.09.2000	01.01.2001	geändert	00-83
Art. 23 Abs. 3	18.09.2002	01.01.2003	geändert	02-64
Art. 23 Abs. 4	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268
Art. 23 Abs. 4	20.09.2000	01.01.2001	aufgehoben	00-83
Titel 4a	26.09.1979	01.11.1979	eingefügt	1979 d 145   f 146
Art. 23a	26.09.1979	01.11.1979	eingefügt	1979 d 145   f 146
Art. 23b	26.09.1979	01.11.1979	eingefügt	1979 d 145   f 146
Art. 23c	20.09.2000	01.01.2001	eingefügt	00-83
Art. 24 Abs. 1	26.04.2006	01.01.2007	geändert	06-55
Art. 25 Abs. 1	24.03.1993	01.01.1993	geändert	1993 d 254   f 268